

Carpeta "Monasterio de Urdax -3"
26 folio divididos en dos mano-
jos de 20 y 6 folios==borra-
dores de cuentas de Regidores.-

Urdax, 1731 - 1740.-

(974-XI-1) (1)

Back==

"Vrdax

Esku mo- 1731 á 1740 =
dernu Borradores de
batek.- Cuentas"

1.- ASTEN:

"(gurutze bat)

"Quenta que da a este Lugar de Vrdax Santiago / de Miura regidor que
fue de el el año de mil setez^s treinta y Vno ="

Cargo =

407= se hace cargo de... reales cobrados de
Juan de Marticorena, vec. del lugar, por la arrendación del
vino y

casa concejil que se remataron en él por Escritura de

10-II-1731 ante==

Juan Thomas de Echeuerz, escribano real.--

Data ==

44 reales para la comida de los "cargo abientes" de él y de los que se
exoneran de los oficios de Alcalde y Jurados, en cuyo tiempo ~~se dan~~
"se dan las cuentas y se aprueban".-

22 reales que acostumbra dar a los
danzantes y fusileros en día de Corpus y su octava.--

11 reales que acostumbra dar a==
Jular (sic) y
tambor (sic) el día de Corpus y su octava.--

1v.- 24 reales dados al==

saludador de

Zubieta en dho año, que fue llamado por este lugar.--

48 reales pagados a
Ju^o de Marticorena por el alojamiento de diferentes==
soldados que estuvieron de "recluta en la
casa concejil".--

29 reales dados según costumbre a varias personas deste reino por==
20 lobos que presentaron en este lugar.--

36 reales que se les dio a ^{on}varias personas de este lugar por haber muerto=
18 zorras "en su Juris", a 2 reales cada una, según costumbre.--

16 reales pagados a

Bauptista de fagoaga, maestro carpintero por retejar el tejado de la
casa concejil de este lugar.-

4 reales pagados a

Ju^o Thomas de Echeuerz por la parte de la Escritura de la arrendación del vino

2.- 19 reales pagados por diferentes bagajes ocupados en la conducción de
pobres enfermos a los lugares circunvenios, según costumbre.--

4 reales dados al Sustituto Patrimonial por la visita que hizo al recono-
cimiento de los
"caminos reales" en dho año.--

64 reales pagados a

Ju^o Thomas de Echeuerz, escribano del Juzgado de este lugar por su==
"salario" de este año.-

24 reales pagados por el título de==

Alcalde de dho año.--

96 reales y / pagados a ==

18 mrs Pe^o de Yrigoién,

"Regidor del año Vltimo pasado de treinta" por otros tantos
tantos que alcanzó en su cuenta de dho año.--

Cargo -----407 -

Data -----443 - 18 -

0 036.- 18 -

Conferido el Cargo con la Data "resulta alcanzar dho regidor a este
Lug^r" 36 reales y 18 mrs, saluo error".--

2v.-

2v.- (sequitur)===

(944-XII-1) (2)

Cuentas del regidor==

Cajetano de Elizondo el año de==

1732.-----

Cargo==

484 reales cobrados de

Juan de Marticorena por la arrendación del vino y casa concejil de 1732.-

Data==

36-18 (reales-mrs) pagados al regidor que fue el año anterior==
Santiago de Miura por otros tantos que alcanzó a este lugar.--

44 reales por la comida de costumbre a los Alcalde, Jurados y los que
"dejan ~~de~~ de ser, el día q se dan las cuentas".--

24 reales que suele dar a los danzantes y fusileros en Corpus y octava.-

3.- 11 reales que se suele dar al Jular y tambor en esos días.-

42 reales dados a varios por
diferentes lobos que presentaron en este lugar.--

24 reales dados a diferentes...de este lugar por
12 zorras matadas en su jurisdicción este año.--

29 reales pagados por transportar varios
pobres enfermos del lugar a los circunvecinos, como es costumbre.-

35 reales pagados a==

Norberto de Arozteguia por la 4a. parte de lo ^{que} costó la construcción del
"Puente de madera llamado

oaldizun (sic totum)" el cual se halla a la raya de fr., y toca la construcc.
de dho Puente su mitad "aste" (=a este))

3v.- Lugar y el de
Zugarramurdi y la otra mitad al de==

Año.---

24 reales por el título de Alcalde de este año.--

16 reales pagados a=

Ju Thomas de Echeuerz, escr. real, = de los cuales

8 por el viaje que el año 1731 hizo desde el Valle de B. a dar pose-
sión al Alcalde, y los otros==

8 por la misma razón en este presente año.-

64 reales dados al mismo por su==

salario de Escr. del Juzgado deste lugar, por este año.--

4 reales que costó la parte de la Escr. de Arrend. del vino de 1732 dados
al mismo escribano.--

68 reales y / que

18 mrs..... costó el Puente de==

Zuzaz (sic totum), Puente de Z., como consta del recibo de==

Miguel de Aguirre,

4.- maestro cantero.--

4 reales pagados a

Ju. de Marticorena, Arrendador de la

casa concejil, por el alojamiento de algunos

soldados que estuvieron en ella "de recluta".--

Cargo-----484- resulta alcance a fauor del lugar ==

Data-----461- y contra Cajetano de Elizondo de==

8023- 23 reales "saluo error".-----

1733= Cuentas de....

3 Juan de Arguinarena= regidor de 1733.--

Cargo= Se hace cargo de==

4v.- 445 reales cobrados a Juan de Marticorena por otros tantos "en q remato
la provision de vino y arrendaz^{on} de la casa concejil" por 1733.-

23 reales cobrados del regidor del anterior año==

Cajetano de Elizondo.--

Data==

412-18 reales y mrs= el importe de

5 camas con lo necesario para vestirlas y otras cosas que se compraron
para el servicio del Cuartel de los

soldados que estuvieron en 1733 para el resguardo de la "renta del
tabaco".--

44 reales por la

5.- comida acostumbrada al Alcalde, & (ut s.).--

24 reales acostumbrados a los danzantes y fusileros el día de.....--

11 reales acostumbrados al Jular y tambor el día de.....--

5.- (sequitur)====

170 reales y / por la 4a. parte del lo que costó la fábrica del
18 mrs..... / Puente de piedra==
llamado==

Oaldizun, en la frontera de e. y fr., por haber llevado el que había una=
avenida de agua; su satisfacción consta por recibo==

M.ⁿ. Auciart (sic), vec. de=

Sara, maestro cantero.--

14 reales pagados de Juan de Marticorena por alojar==
soldados el 1733 "a recluta".--

29 reales que constaron algunas==

vasijas

ballena

sal y otras cosas para el dho Cuartel.--

5v.- 45 reales pagados a varios del reino por

lobos presentados en el lugar.

Se rasgó la "memoria", como se hace casi con todos los comprobantes

23 de estas cuentas.--

28 reales por haber muerto== *(por transportar varios pobres enfermos de --- a ---)*

14 zorras en su jurisdicción.--

40 reales dados al, de ellos 24 dados al==

saludador de Zubieta, y 16 restantes por el gasto que causa su "de-
tención" en este lugar, por haber sido llamado por él.--

64 reales pagados como salario al escrib. de siempre.--

6.- 24 reales " por el título de Alcalde de este año.--

8 reales " al escrib. Echeuerz por el viaje desde Baztan a dar
posesión al dho Alcalde.--

4 reales pagó al Sustituto Patrimonial por su visita de reconocimiento
caminos Reales, de los c. R.---

"Cargo-----468-

Data-----941

473

468 r.s."/

resulta alcanzar a este

lugar el

regidor

473 reales.--

4 1734====, Cuentas de....-

Miguel de Garate== regidor de 1734.-

Cargo=====

660 reales cobrados de Juan de

6v.-Marticorena, por el vino y la casa concejil.--

Data=====

473 reales pagados al regidor de 1733.--

44 reales por la comida.....--

24 reales a los danzantes y fusileros.....--

11 reales al Jular y tambor.....--

29 reales pagados a

7.- Miguel d'///// de Aguirre, maestro cantero, por la composición del Puente

Chardina, llamado Ch., de este lugar.--

38 reales a varios por haber muerto y presentado en este lugar=
algunos

lobos y

osos.-- Y se rasgó la razón escrita.--

32 reales por

16 zorras muertas en su jurisd.---

27 reales por transportar a pobres enfermos desde el lugar a los.....--

33 reales y / pagados a Ju^p de Marticorena por alojar==

8 mrs. ... / soldados en la casa concejil "de recluta".--

7v.--

47-30 por la

Vallena, sal y otras "menudencias" para los soldados que estaban en
el cuartel dho año.--

8 reales por una medida para medir vino y arreglar las de la taberna
y provisión de este lugar.--

4 reales por la Escr. de Arr. del vino, a Echeuerz.--

24 reales por el título de Alcalde.--

8 reales al escrib. por el viaje desde B. para dar posesión al Alc.---

64 reales al mismo como salario.--

8.----- 4 reales al Sustituto Patr. por el reconocim. de los caminos reales.--

"Cargo-----660-

Data-----871-12

211-12-"

// Alcance a favor del Regidor es 211 rs. y 12 mrs.--

8.- (sequitur)=====

1735= cuentas de.--

Norberto de Arostegui= regidor.--

Cargo==

550 reales cobrados de ídem por ídem.--

8v.-----Data==

211-12 (reales y mrs).--

44 reales por la comida....--

24 reales a los danzantes y fusileros....--

11 reales al Jular y tambor....--

16 reales dados de limosna de 4 ==

misas hechas celebrar en la ermita de

Sⁿ Esteban del lugar en ocasiones que éste fue allá en procesión rogando a Dios por el buen tiempo.--

39 reales dados a varios por haber=presentado en este lugar===
varios lobos y

9.- osos.--

28 reales por haber muerto en su jurisd.==

14 zorras.--

2 reales pagadas a la persona que compuso el=
peso de este lugar.--

24 reales por el título de Alcalde....--

8 reales por el viaje desde B. a J.T. de Echeuerz.--

68 reales dados "segun costumbre a las personas q se ocuparon en el año de" 1735 de orden del Sustituto Patrim. "en la composiz. de los caminos reales", cuya memoria se rasgó.--

9v.----- 64 reales como salario del escrib....--

12 reales que costaron las medidas para medir sidra para el servicio del lugar.--

4 reales pagados al Sustituto Patrim. por su viaje para reconomiento de los caminos reales.--

"Cargo ----550- el alcance a favor del

Data-----555-12 regidor es ==

10.----- 005-12" 5 reales y 12 mars.--

1736= Cuentas de....--

Juⁿ de Salazarria= regidor de 1736....--

Cargo==

572 reales por la arrendación del vino y casa c. a J. de Marticorena.--

Data==

5-12 (reales-mrs) pagados al regidor anterior==

Norberto de Arostegui.--

44 reales para la comida de....--

10v.----- 48 reales a varias personas de este reino por varios lobos y

crias presentados en este lugar.--

30 reales a varios del lugar por haber muerto a==

15 zorras en su jurisd.----

25 reales por transportar a varios pobres enfermos a otros lugares.--

2 reales dados "a vn propio" que condujo para este lugar un pliego del Real Consejo.--

7 reales que costó un sello para marcar las

vacas de los vecinos del lugar.--

18 reales pagados a la persona que "hizo y puso en su lug^r la orca".--

11.----- 4 reales que costó la composición del tambor del lugar.--

24 reales a los danzantes y fusileros.--

11 reales al "tambor y Jular en dho día de Corpus".--

34 reales pagados a==

Miguel de Aguirre, mro cantero, por la composición del camino llamado ==
Qondo "y hacer en el vna porcion de calzada".--

64 reales, salario del escribano.--

24 reales por el título de Alcalde.--

8 reales por el viaje desde para dar posesión....., a Echeuerz.--

2 reales dados a un propio despachado a ==

Arisun a llamamiento de dho Echeuerz.--

974-XII-11 (5)

11v.- 4 reales al Escr. por la Escritura de arrendación del vino.--
4 reales al Sust. Patr. por el reconocim. de los caminos reales.--
37 reales a J. de Mart. por alojar varios soldados en la casa conc.--
220 reales pagados a==
Thomas de Asiain, Comisario, por su dieta por el tiempo que estuvo en el lugar en dho año por el pleito contra el Monasterio.--
126 reales pagados a==
Pedro de Larragueta, Comisario, y==
Antonio de Yzcue, Alguacil, como dieta, por la misma razón que el anterior.--
Cargo-----572-
Data ---741-12
12.----- 169-12 /alcande de ... a favor del regidor.--

1737= cuentas de....--
Sebastian de Zubelet= regidor.....--
Cargo==
621 y 4 mrs. cobrados de==
Miguel de Yrigoién, arrendador de la provisión del vino y de la casa conc.--
Data===
169-12 reales pagados al=regidor saliente.--
12v.- 5 reales costaron las medidas del vino para el servicio del lugar.--
14 reales costaron 4 la
cerrajas con sus llaves para las puertas de la casa concejil.--
44 reales para la comida de.....--
26 reales dados a==
Miguel de Elizalde, Escr. Rl., por 2
poderes que dio al lugar en razón del convenio que intentó con la Valle de Baztan por ciertas plantaciones de árboles.--
68 reales pagados a==
Ju. de Miura, maestro carpintero, por diferentes reparos que efectuó en la Casa Conc. del lugar.--
17 reales pagados a==
Miguel de Aguerre (sic nunc Ague-), maestro cantero, por reparos hechos en el Oaldizun, puente de O.----
13.- 8 reales pagados a ==
Thomas de Arteta, comisario, por notificación de un despacho del Rl. Consejo para embaxar el paso de todo ganado desde el lugar al Reino de fr.--
6 reales dados de limosna de dos misas celebradas en la ermita de Sⁿ Esteban, cuando fue en procesión rogando a Dios por el buen tiempo.--
12 reales a==
Ju. Thomas de Echeuerz por notificar un despacho del Rl. Consejo sobre las multas que pudiese haber de las cofradías.--
24 reales a los danzantes y fusileros.....--
11 reales al Jular y tambor el día de Corpus y su octava.--
45 reales a varias personas por distintos==
lobos y
osos que presentaron.--
13v.- 26 reales a varias personas del lugar por haber muerto==
13 zorras en su jurisd.---
21-18 reales y mrs por transportar pobres enfermos a circunvecinos.....--
18 reales pagados a==
* Martin de fagoaga, maestro cantero, por reparos hechos en el camino del lugar para el valle de Baztan.--
40 reales dados a=
Juan de Lizardi por 3
viajes a Pamplona a diligencias del servicio del lugar en el pleito con el Monasterio.--
21 reales pagados a==
Pedro de chapitel, maestro carpintero, por su trabajo en componer el cuartel soldados, para los s. del reguardo de la renta del tavaco.--
14.- 4 reales al Sustituto Patr. por el viaje anual del reconocimiento de los caminos.---
8 reales dados al Vicario del Convento del lugar por la limosna de una misa que se celebró en la iglesia de==
Zugarramurdi, a donde fueron en procesión.--
64 reales, salario de Echeuerz.--
4 reales por parte de la Escr. de Arrend. del vino de 1377 a==
Ju. Thomas de Echeuerz.--

14.--(sequitur)==

(974-XII-1) (6)

24 reales pagados por el título de Alcalde.--

8 reales a Echeuerz por viaje al lugar a dar posesión al Alcalde.--

113 reales pagados a==

Miguel de Jauregui por alojar a==

1 sargento y 1 soldado que estuvieron

14v.-- de recluta en su casa.--

62 reales pagados a==

Pedro, chapitel, casero de la casa concejil por alojar ==

2 soldados que estuvieron de recluta.--

671 reales pagados a diferentes personas llamadas por este lugar, de==

Sara y

Anoa (sic) y

Zugarramurdi, para ser examinados en el pleito que litiga ~~contra~~ contra el Monasterio; y se rasgó luego la memoria y razón escrita de ello.--

Cargo-----1 0621-4-

Data-----1 0533-30

00087-26 / alcanza el lugar al regidor 87 y 26 re---

15.-- 1738= Cuentas de.....--

Juan de Miura= regidor.....--

Cargo=

1 0621-4 reales y mars cobrados de==

Miguel de Irigoyen, vec. del lugar, y arrendador del vino y casa concejil de 1738.--

87-26 reales y mrs cobrados del regidor anterior.--

Data===

44 reales para la comida.....--

15v.-- 46 reales por==

lobos y

osos presentados en el lugar.--

22 reales por matar==

11 zorras en su jurisd.---

6 reales por limosna de dos misas celebradas en la ermita de=

Sⁿ Esteban rogando por el buen tiempo.--

16 reales dados al==

saludador de la villa de=

Zubieta por haber sido llamado por el lugar.---

16.-- 7 reales que costaron unas

esposas para el servicio de la

cárcel de este lugar.--

11 reales que se dan al Jular y tambor el día de C. y su octava.--

24 reales que se dan a los danzantes y fusileros esas fechas.--

117 reales pagados a==

Miguel de Jauregui por alojar en su casa en==

117 días, a medio real por día, a==

1 cadete y a 1 soldado.--

112 reales dados a==

Pedro, chapitel por alojar ==

1 oficial que estuvo "de recluta".--

36 reales pagados a==

Miguel de Aguirre (sic), maestro cantero, por componer el punte de este lugar llamado chardina.--

16v.-----24-18 reales y...pagados al mismo por componer la cocina y chimenea de la casa concejil y otros reparos.--

21 reales a varios por bagajes que dieron para transportar a==
oficial y soldados.--

28-18 reales...por transportar pobres enfermos a lugares circunvecinos.

71 reales pagados a==

Miguel de Aguirre (sic nunc), mro cantero, por una calzada que hizo en varios caminos reales.--
porción de

17.-----4 reales al Sust. Patr. por visita de Recon. de los caminos reales.--

24 reales por el título de Alcalde.--

8 reales a Echeuerz por el viaje para dar posesión al Alcalde.--

64 reales a idem por salario.--

17-18 reales-mrs costó la composición del peso del lugar.--

Cargo-----1 0708-30

Data-----0 0703-18

1 0005-12 / alcance al regidor es 1.000 rs. y 12 mrs.--

17v.- 1739= cuentas de....--
Martin de Vrzegui== regidor....--

Cargo==

18 621-04 reales y mrs cobrados de ~~regidor precedente~~===
Miguel de Yrigoiien, arrendador de la "Provision del vino y casa condejl" de
1739, como consta de Escritura certificada por==
Ju Thomas de Echeuerz, escribano real.--

18 005-12 cobrados de regidor anterior.--

Data===

18.- 44 reales para la acostumbrada comida....--
24 reales acostumbrados a los danzantes y fusileros= Corpus y octava.--
11 reales al Jular y tambor esas fechas.--
238-22 reales-mrs costaron unos tablones para la formación de las
camas del
Quartel, una porción de arpillera para=
Sergones, lienzo para sábanas,
ballena, vasijas y otras "menudenzias"= todo para el quartel en 1739
Y se rasgó la memoria y razón puntual de ello.--

38 reales pagados a==

Miguel de Sauregui por alojar a==

18v.----- 1 cadete que estuvo en su casa /// "de recluta".--
18-18 reales-mrs pagados a varios por cauallerias para transportar==
soldados; y se rasgó la memoria.--
29-14 reales-mrs pagados por transportar pobres enfermos a...(ut s.).--
46 reales dados por haber presentado en el el lugar "algunos"
lobos y
osos "muertos"; y se rasgó la memoria.--
30 reales por haber muerto en su jurisd.==
15 zorras; y se rasgó la memoria.--

19.- 92 reales pagados a==
Pedro chapitel, mro (carpintero) por bancos nuevos y composición de otros
para el servicio de la casa conc. y por otros reparos en ella.--
8 reales dados al Sust. Patr. por 2 viajes de reconoc.de caminos Rls.
74 reales gastados en la composición de los
caminos reales que comprenden "aste Lugar"; rasgóse memoria.--
64 reales a J. Th. de Echeuerz, como salario.--
24 reales por el título de Alcalde.--

19v.-- 8 reales a J. Th. de Echeuerz por viaje para dar posesión al Alc.--
2 reales a un propio que condujo un pliego del Rl.Cons.para el lugar
5 reales "suplidos p" transportar desde ste Lugar al primero de fran-
cia vnas Jitanas desterradas p el real Con? ".--
6 reales costó la composición del
tambor deste lugar.--
40 reales costó en 1739 el==

"pan bendecido" que se reparte en la misa mayor los Domingos; advier-
ten que se tomó esta disposición por el lugar este año de 1739 por
evitar el gasto que se causaba a los vecinos, dando cada uno de
ellos
1/2 robo de trigo por año para ese fin.--
52-34 reales-mrs suplidos en este lugar el tiempo que ==
se hallaron en su cárcel==

x 20.- Juan de Ynarga (sic) y
Ju de Zurigaray (sic Zuri-)/ franceses, "acomulados de ladronas" == en su
alimento, id. de los guardianes, jornales de éstos, conducción a la
cárceles Reales con gastos en el camino; se rasgó la razón de ello.--
187-32 reales-mrs a J.Th. de E. por su actuación en asunto anterior.-
28 reales a==

Juan Thomas de Asco por actuación en asunto anterior.--

20v.- Cargo-----2 626-16
Data-----1 539-12
1 147-04 /alcance a fauor del Lugar y contra el Regidor.--

20v.- (sequitur)===

1740= Cuentas de.....

Juan de Domingorena= regidor de Vrdax en 1740.--

Cargo=

18621-4 reales-mrs cobrados de==

Miguel de Yrigoién, arrendador de la provisión del vino y casa consejil.--

18147-4 reales-mrs recibidos de regidor anterior.--

21.- Data===

44 reales para la comida del día de las cuentas.--

39 reales a varios por haber presentado en el lugar diferentes==
louos y

osos "muertos"; se rasgó la memoria justificatoria.--

23 reales por transportar pobres enfermos según costumbre a lugares cir-
cunvecinos.--

199 reales pagados a==

Pedro chapitel por alojar =

soldados que estuvieron "a recluta".--

21v.- 204 reales pagados a==

Miguel de Jauregui por ~~el~~ alojar varios

oficiales y soldados en su casa "de recluta".--

69 reales costaron diferentes reparos de==

calzadas y caminos.--

58-18 reales-mrs costaron==

8 sábanas para el Quartel del lugar.--

2 reales por un propio que condujo al lugar un pliego del Rl.Cons.sobre
la prohibición de la==

pesca y caza.--

26 reales dados a los que "mataron"==

13 zorras en la jurisdicción del lugar este año.--

22.- 24 reales según costumbre a los danzantes y fusileros en Corpus y octava.

11 reales al Jular y tambor en ídem.--

21 reales costaron varias=

vasijas, ballena y sal y otras menudencias para el Quartel de los sol-
dados. del resguardo del tabaco.--

3 reales de limosna de una misa en la ermita de=
Sⁿ Estevan cuando se fue en procesión.--

8 reales dados al

saludador de la villa de==

Vera, que fue llamado por este lugar en 1740.-

24 reales costó el título de Alcalde de dho año.--

8 reales dados a J. Th, de Echeuerz por el viaje para dar posesión a dho
Alcalde.----

22v.- 64 reales pagados a==

Miguel Thomas de Echenique, como salario de escrib.del Juzgado de este Lugar.-

40 reales costó el==

pan bendecido que se reparte en la misa mayor los Domingos.--

4 reales al Sustituto Patrimonial por la visita de reconocimiento de los
caminos reales.--

32 reales pagados a==

Miguel Thomas de Echenique, escrib.real, por una Información de oficio sobre q.
una mujer casada del lugar había "abortado" y ausentándose de él, sin
que se le conozca, bienes.----

16 reales pagados al mismo Echenique por haber sido llamado por el lugar
a dar un Poder referente al Convenio que se trataba de hacer con el
Valle de Baztan sobre señalamiento de==
términos.--

23.- 27-18 reales-mrs pagados a==

Ju. Thomas de Echeuerz, (sic), Escrib.Rl., por el viaje a este lugar ~~par~~ a su
llamamiento para notificar un Despacho de Inhibición de roturas al
Monasterio de él, y testimonio que dio a continuación del estado de
esas roturas.--

Carga-----2 708-04

Data-----0 947-

1 761-08 /resulta alcanzar el lugar al regidor.--

Y dijeron el Alcalde, vecinos y conejo que debían a==

dⁿ Norberto de Michelena, vec. de==

Pamphona===

9.762 reales y

29 mrs "por averlos suplido por este Lugar" para los fines que se indi-
can en una Memoria firmada por el dho==

Michelena, y de los recibos que a ella acompañan.--

FINIS: no hay firmas, nombres, ez ez.--